



Côte d'Ivoire, 2005: les femmes célèbrent la journée internationale de la femme à Abidjan.

Ky Chung, photo ONU

10^e anniversaire de la
Résolution 1325 de l'ONU
Femmes, paix et sécurité

sans les femmes pas de paix

Les femmes sont particulièrement touchées par la guerre et la violence – et ce sont surtout les femmes qui s'engagent partout dans le monde en faveur de la paix. L'histoire montre que la paix et une sécurité réelle ne sont possibles que si les femmes partagent leurs expériences et participent au processus de paix. Le Conseil de sécurité des Nations Unies a reconnu ce fait quand il a adopté en 2000 la Résolution 1325 intitulée «Femmes, paix et sécurité». Celle-ci exige l'implication des femmes dans toutes les négociations de paix. Depuis, 10 ans ont passé et nous avons à peine progressé. Espoirs et attentes ont été déçus.

Voilà pourquoi les 1000 Femmes de Paix nominées en 2005 pour le Prix Nobel de la Paix se tournent vers le Conseil de sécurité des Nations Unies, vers les États Membres et vers le public avec l'exigence de mettre enfin en œuvre cette Résolution.

Notre message est clair: sans les femmes, pas de paix.

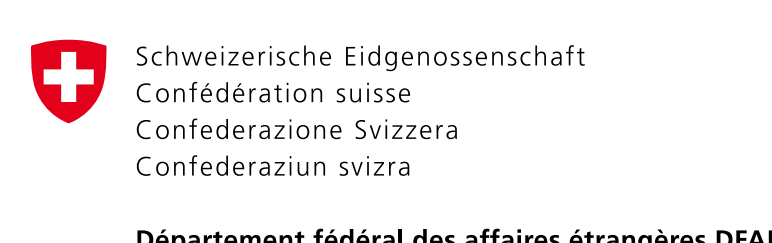
Une exposition de Femmes de Paix Autour du Monde – PeaceWomen Across the Globe

www.1000peacewomen.org

Production Femmes de Paix Autour du Monde - PeaceWomen Across the Globe
Comité de pilotage Elisabeth Decrey Warner, Ruth-Gaby Vermot-Mangold, Noa Zanolli
Comité consultatif Sanam Anderlini, Pascale Baeriswyl, Carmela Bühler, Cora Weiss
Direction Katrin Rieder
Idée et concept Katrin Rieder, Ute Scheub
Graphisme Christine Blau
Texte Cordula Reimann, Ute Scheub
Recherche Rahel Fischer, Ute Scheub
Rédaction Maren Haartje, Katrin Rieder, Ute Scheub, Ruth-Gaby Vermot-Mangold
Collaboration Anna Haller, Barbara Lutz, Mirjam Sager
Traduction et corrections Françoise Heierli, Nicole Weiss, Noemi Uehlinger
Recherche de photos Gunda Schwantje
Archives des photos Peace Counts / Zeitspiegel, Archives multi-media des Nations Unies
Vidéo Femmes de Paix Autour du Monde – Peace Women Across the Globe

Nos remerciements sincères pour leur aimable soutien vont à:

- › la Fondation Hansjoerg Wyss
- › le centre de compétences pour la promotion de la paix KOFF – swisspeace
- › GNWP, ICAN et Hague Appeal for Peace
- › Michael Gleich/Peace Counts et Uli Reinhardt/Zeitspiegel pour l'aimable autorisation de reproduction des archives de Peace Counts.
- Depuis 2002, Peace Counts fait état de la situation dans les régions de conflit et de guerre civile de par le monde et présente le travail d'activistes pour la paix.
- › les photographes Peter Dammann, Pewee Flomoku et Andree Kaiser pour la libre utilisation de leurs images.



Département fédéral des affaires étrangères DFAE



PeaceWomen Across the Globe
FRIEDENSFRAUEN WELTWEIT
نساء من أجل السلام عبر العالم
Femmes de Paix Autour du Monde
Женщины мира за мир на земле
MUJERES DE PAZ EN EL MUNDO
Mulheres pela Paz ao redor do Mundo

DONNE DI PACE NEL MONDO

ピースウーマン—国境を越え平和をつくる女たち
全球和平婦女

Femmes de Paix Autour du Monde – PeaceWomen Across the Globe est le réseau global des 1000 femmes qui furent nominées pour le Prix Nobel de la Paix en 2005. Les Femmes de Paix s'engagent dans le monde entier pour la paix, la justice sociale et un avenir sûr avec persistance, courage et créativité. L'organisation Femmes de Paix Autour du Monde réunit leurs expériences, leur savoir et leur solidarité.
www.1000peacewomen.org

sans les **femmes**
pas de **paix**



Macédoine, 2003: le dialogue entre les cultures a besoin d'interprètes. Elena Gulmadova (2^e depuis la droite), une diplomate de l'OSCE du Tadjikistan, parle avec des agents de police et des représentants/représentantes de différents groupes ethniques.

Uli Reinhardt, Zeitenspiegel/Peace Counts

sans les femmes pas de paix

Les femmes ne sont pas de meilleurs êtres humains mais étant donné leur rôle dans la société, elles sont moins proches de l'armée, de la guerre, du pouvoir et de la violence. Dans de nombreux conflits, les Femmes de Paix coopèrent au-delà des frontières ethniques et religieuses. Elles aident à la survie, cachent des déserteurs ou font le premier pas vers un dialogue conduisant à la compréhension mutuelle et à la réconciliation. Une paix durable n'est pas possible sans les femmes.

D'où l'importance de l'adoption par le Conseil de sécurité de la Résolution qui porte sur les femmes, la paix et la sécurité - il y a 10 ans, le 31 octobre 2000.

Ces 10 dernières années, cette Résolution est devenue l'instrument légal le plus important pour faire adopter les droits des femmes dans la promotion de la paix.

La Résolution 1325 demande de faire en sorte «que les femmes soient davantage représentées à tous les niveaux de prise de décisions dans les institutions et mécanismes nationaux, régionaux et internationaux pour la prévention, la gestion et le règlement des différends».

La Résolution se résume en 3 **P**:

- › **P**articipation des femmes,
- › **P**révention de nouvelles guerres,
- › **P**rotection contre la violence sexuelle et d'autres formes de violence.

«Les femmes constituent la moitié de la population mondiale, effectuent les deux tiers du travail, gagnent un dixième du revenu et possèdent un pour cent de la propriété. J'ai calculé ces chiffres en 1978 avec des amis statisticiens de la Division démographique de l'ONU. J'aimerais communiquer aujourd'hui au monde combien il a été difficile de publier ces quelques chiffres.»

Krishna Ahoja-Patel, ancienne présidente de la Ligue Internationale des Femmes pour la Paix et la Liberté (LIPFL/WILPF), 2004

sans les femmes pas de paix



République démocratique du Congo, 2008: les représentantes de la société civile locale jubilent à la signature de l'accord de paix de Goma.

Marie Frechon, photo ONU

«Les hommes sont représentés en prédominance dans les domaines qui sont liés à la violence. Une stratégie qui s'engage pour la démilitarisation et la paix doit faire face à ce fait.»

R. W. Connell, scientifique, 2002, Australie

L'histoire de la Résolution 1325 des Nations Unies

La Résolution 1325 des Nations Unies sur les femmes, la paix et la sécurité était aussi le résultat d'un intense travail de lobbying d'organisations internationales de femmes.

Le début de ce travail remonte à la conférence mondiale des femmes de Pékin en 1995.

En 2000, lors de la conférence «Pékin+5», Amnesty International, International Alert, la Ligue Internationale des Femmes pour la Paix et la Liberté (LIPFL/WILPF), l'Appel de la Haye pour la paix et la Commission des femmes pour les femmes et enfants réfugiés ont créé le groupe de travail sur les femmes, la paix et la sécurité. Ce groupe a rédigé un premier projet de texte pour une résolution sur la base d'enquêtes réalisées auprès de militantes pour la paix dans des régions en conflit.

La même année, le Bangladesh mit le thème des femmes, de la paix et de la sécurité à l'ordre du jour du Conseil de sécurité des Nations Unies.

La Namibie, Jamaïque et le Canada apportèrent rapidement leur soutien à une telle Résolution. Le 31 octobre 2000, alors que la Namibie présidait le Conseil de sécurité, celle-ci fut adoptée à l'unanimité.

10^e anniversaire de la
Résolution 1325 de l'ONU

sans les femmes
pas de paix

sans les **femmes**
pas de **paix**

«Les femmes étaient complètement absentes des tables de négociation. Comme si la Résolution n'existait pas. (...) Cela arriverait-il s'il s'agissait d'hommes? La réponse est non. On ne peut se permettre un tel comportement que parce qu'il s'agit de femmes.»

Stephen Lewis, ancien envoyé spécial de l'ONU pour le SIDA en Afrique, Canada

Pour ainsi dire aucune femme aux tables de négociation

La mise en œuvre de la Résolution est scandaleusement insuffisante

La Résolution 1325 reconnaît internationalement des milliers de Femmes de Paix comme actrices du changement. Elle garantit aux femmes le droit de participer aux négociations et aux développements conduisant à la paix.

Des chiffres sur le nombre de femmes présentes lors d'entretiens pour la paix sont rares, car les autorités ne collectent pas de telles informations. Il existe toutefois des indices clairs que la mise en œuvre de la Résolution 1325 est très maigre dans ce domaine.

L'analyse d'un échantillonnage de 24 négociations de paix entre 1992 et 2008 sur mandat de l'UNIFEM a donné les résultats suivants :

- › seulement 2,5% des signataires étaient des femmes,
- › seulement 3,2% des médiateurs/trices étaient des femmes,
- › seulement 5,5% des observateurs/trices étaient des femmes,
- › et seulement 7,6% des négociateurs/trices étaient des femmes.
- › Les négociations de paix en Indonésie, au Népal, en Somalie, en Côte d'Ivoire, aux Philippines et en République centrafricaine étaient une affaire strictement entre hommes.
- › Dans la Division des Nations Unies pour la promotion de la paix, les forces armées, les forces de police et le personnel civil de l'ONU comptaient respectivement 2,7%, 7% et 30% de femmes.

Libéria, 2007: une Indienne membre de la police de l'ONU fait cesser des agitations sur une place de marché de Monrovia. Pour la première fois dans l'histoire de l'ONU, une unité de ses forces de police est composée exclusivement de femmes.

Frank Schultze, Zeitenspiegel/Peace Counts





Libéria, 2004: les femmes traversent Monrovia une fois par semaine lors d'une marche pacifiste.

Powee Flomoku

Un exemple de succès provenant du Libéria

Un blocus de femmes conduit par la force à la fin de la guerre

Il existe très peu d'exemples montrant le succès de la mise en œuvre de la Résolution 1325. Le Libéria en est un.

Ce pays d'Afrique souffrit entre 1989 et 2003 d'une guerre civile terrible. À son point culminant en 2003, la chrétienne Leymah Gbowee et la musulmane Asatu Bah Kenneth ont fondé le mouvement Liberia Mass Action for Peace. Elles ont invoqué leurs croyances et leurs valeurs humaines communes pour gagner les femmes des églises et des mosquées. Elles ont réussi à réunir des milliers de femmes dans les rues de Monrovia, toutes habillées en blanc. Elles communiquèrent leurs exigences au président de l'époque, Charles Taylor, et rencontrèrent des chefs rebelles afin de les inciter à négocier la paix.

En 2003, des femmes appelèrent des centaines de femmes réfugiées dans des camps au Ghana à se rendre devant le bâtiment à Accra où avaient lieu les négociations pour la paix. Elles formèrent une alliance avec leurs collègues du Manu River Women's Peace Network qui en étaient les déléguées à l'intérieur du bâtiment. Elles bloquèrent les sorties par un «sit-in» en empêchant les chefs de négociation de sortir. Elles les menacèrent de ne plus les laisser sortir avant qu'ils ne soient arrivés à un accord.

Ce fut la fin de la guerre. Un accord de paix fut signé deux semaines plus tard.

Après cela, les femmes apportèrent leur appui au désarmement des rebelles et luttèrent pour un quota de 30% de femmes au parlement. Sans elles, Ellen Johnson-Sirleaf n'aurait pas gagné les élections de 2005 et ne serait pas devenue la première présidente d'un pays africain.

Immédiatement après son élection, «Ma Ellen» fit passer une loi contre le viol. Au niveau national et international, elle s'engage pour la mise en œuvre de la Résolution 1325.

Une unité de police de l'ONU composée exclusivement de femmes de l'Inde est responsable de la sécurité de la capitale de Monrovia.

10^e anniversaire de la
Résolution 1325 de l'ONU

sans les **femmes**
pas de **paix**

«Si nous avions eu des femmes à Camp David, nous aurions réussi à parvenir à un accord.»

Bill Clinton, ancien président des États-Unis

«La paix est signée entre des êtres humains et pas entre des dirigeants. Un processus de paix devrait conduire à une solution politique durable (...). Il ne devrait pas être laissé entre les mains de généraux, et il devrait être transparent pour la société concernée. Nous devons avoir conscience de notre histoire et comprendre celle de l'autre avec un cœur ouvert. Si nous nous en remettons aux hommes, nous avons à faire à des généraux israéliens et palestiniens qui ne veulent pas être vaincus, il n'existe alors aucun espace de négociation.»

Maha Abu-Dayyeh Shamas, militante pour la paix, Palestine

L'exemple d'Israël et de la Palestine

Un processus de paix sans femmes échoue

«N'était présente aucune femme qui aurait pu agir comme chef.»

Sumaya Farhat-Naser, militante palestinienne pour la paix

«Les négociateurs sont souvent des hommes qui ont perpétré des crimes brutaux les uns contre les autres – des militaires qui ont appris à la guerre à juger de leur succès en fonction de leur capacité de maîtriser leurs ennemis.»

Gila Svirsky, Coalition des femmes pour une paix juste, Israël

«Nous nous refusons à être ennemies.»

Inscription sur une banderole de **Sumaya Farhat-Naser** et **Gila Svirsky**, Jérusalem



Bande de Gaza, 2010: les bâtiments détruits par l'armée israélienne fin 2008 lors du conflit à Gaza sont toujours en ruine. Tout comme le processus de paix au Moyen-Orient.

Mark Garten, photo ONU

10^e anniversaire de la
Résolution 1325 de l'ONU

sans les **femmes**
pas de **paix**

www.1000peacewomen.org

sans les **femmes**
pas de **paix**

La Résolution 1325 appelle à la protection
contre la violence sexiste

Faible protection des victimes



Bosnie, 1992: des femmes violées
sont hébergées comme réfugiées dans
une salle de gymnastique à Tuzla.

Andree Kaiser

Pratiquement toutes les guerres conduisent à des viols et à la violence sexuelle, réalité qui n'est pour ainsi dire jamais thématifiée. Une enquête d'UNIFEM sur 300 accords de paix dans 45 conflits entre 1989 et 2008 a montré que des cas de violence sexuelle ne sont mentionnés que 18 fois lors de 10 conflits, sans jamais prévoir de mesures de réhabilitation et de protection.

La plupart des auteurs ne sont pas poursuivis en justice. Et la plupart des victimes sont laissées à leur sort, car les femmes violées sont souvent exclues de la société ou même tuées. Cela représente une injustice cruelle.

Dans de nombreux programmes de désarmement, les femmes rebelles ou les enfants soldates ne sont pas prises en compte. Les sociétés les discriminent parce qu'elles ont renoncé à leur rôle de femme et sont allées se battre. Les femmes et les petites filles forcées à la prostitution par des rebelles sont dénoncées comme prostituées. Une autre injustice exécrationnelle.

Dans sa Résolution 1820 du 19 juin 2008, le Conseil de sécurité des Nations Unies a relevé pour la première fois dans l'histoire de l'ONU que «le viol et d'autres formes de violence sexuelle peuvent constituer un crime de guerre, un crime contre l'humanité ou un élément constitutif du crime de génocide». Le Conseil de sécurité y exige une «politique de tolérance zéro de l'exploitation et de la violence sexuelles dans les opérations de maintien de la paix des Nations Unies».

La mise en œuvre de la Résolution est pourtant médiocre. La violence sexuelle se poursuit dans de nombreux pays. En République démocratique du Congo, au Soudan, au Tchad et en République centrafricaine, elle a même augmenté.

sans les **femmes**
pas de **paix**



Nous rêvons ...

Méditerranée, 2004: le «bateau de la paix» japonais, lors de son 46^e voyage. Depuis 1983, cette université flottante et plate-forme pour activistes transporte autour du monde le message que «la paix est possible». La femme qui vit ce rêve est une survivante de la bombe atomique d'Hiroshima.

Uli Reinhardt, Zeitenspiegel/Peace Counts

... qu'un jour ...

- ... les femmes soient représentées à tous les niveaux des processus de décision sur la guerre et la paix.
- ... les femmes parlent de la paix avec politiciens et chefs des rebelles et leur présentent leurs exigences et leurs intérêts.
- ... les besoins fondamentaux des femmes comme l'eau, le logement et la sécurité soient placés en haut des priorités. Les besoins des femmes sont ceux de leurs familles, puisqu'elles soignent les membres de leur famille malades et blessés, travaillent la terre, font la cuisine et vont chercher l'eau. Se tourner vers les besoins des femmes revient à s'occuper de la communauté dans son ensemble.
- ... cesse l'impunité à l'égard des crimes de guerre, que les criminels de guerre soient poursuivis par des tribunaux nationaux ou internationaux et que les victimes soient réhabilitées et indemnisées.
- ... la moitié des postes de direction de l'ONU soient octroyés à des femmes et les femmes et les petites filles bénéficient de la moitié des prestations des Nations Unies.
- ... les femmes soient représentées au même titre que les hommes dans les institutions spécialisées dans la sécurité, dans les systèmes d'avertissement précoce et dans la transformation des conflits - aussi bien au niveau national, que régional et international.
- ... les négociations de l'ONU sur le climat ou sur les conflits en matière d'accès aux matières premières soient des succès parce qu'elles sont dirigées par des femmes pour moitié.
- ... **toutes les guerres cessent, de même que toute violence et toute injustice, et que cela conduise à un désarmement généralisé sur terre.**

Que ce jour arrive aujourd'hui!

10^e anniversaire de la
Résolution 1325 de l'ONU

sans les **femmes**
pas de **paix**

Israël/Palestine, 2004: échanges durs mais non violents entre les lycéennes palestiniennes et israéliennes de «l'École de la Paix», qui a été établie en 1979 dans un village israélo-palestinien situé entre Tel Aviv et Jérusalem.

Frieder Blickle, Zeitspiegel/Peace Counts



Les femmes veillent à
la **paix** là où cela est
le plus nécessaire

10^e anniversaire de la
Résolution 1325 de l'ONU

sans les **femmes**
pas de **paix**

Les femmes ne font pas que parler, elles **agissent**



Libéria, 2004: des femmes manifestent en faveur de la paix. Elles conjurent le gouvernement, l'opposition, les rebelles armés et la communauté internationale de cesser les tueries.

Pewee Flomoku



Le Conseil de sécurité des Nations Unies, comme il était lors du 10^e anniversaire de la Résolution 1325, voir photo à gauche.

Lors du 20^e anniversaire de la Résolution 1325, ce même Conseil ressemblera-t-il enfin à l'image ci-dessous?

Photo ONU, illustration Claudia Blum



a besoin des femmes la paix

10^e anniversaire de la
Résolution 1325 de l'ONU

sans les **femmes**
pas de **paix**

www.1000peacewomen.org

10^e anniversaire de la
Résolution 1325 de l'ONU

sans les **femmes**
pas de **paix**



Timor oriental, 2010: sur la plage de Dili,
un groupe de jeunes s'entraîne à la capoeira en
vue de la journée internationale de la jeunesse.

Martine Perret, UNMIT

Les hommes portent
la responsabilité
agissez en conséquence!